

JIM & CATHY BURNS

UNIDOS



DEVOCIONAIS PARA CASAS  
CRESCEREM JUNTOS



UNIDOS

UNI



JIM & CATHY BURNS

DOS



 Proclamação

Título original: Closer

Edição original por Bethany House Publishers. © 2009, Jim and Cathy Burns  
Copyright da tradução © Editora Proclamação Ltda 2011

Todos os direitos reservados. Impresso no Brasil. Nenhuma parte deste livro pode ser utilizada, reproduzida ou armazenada em qualquer forma ou meio, seja mecânico ou eletrônico, fotocópia, gravação etc. sem a permissão por escrito da editora.

SUPERVISÃO EDITORIAL: Oliver Conovalov

TRADUÇÃO: Lena Aranha

REVISÃO: Fernanda Silveira

ADAPTAÇÃO DE CAPA: Roger Conovalov

PROJETO GRÁFICO E DIAGRAMAÇÃO: Roger Conovalov

Todos os direitos reservados.

Os textos das referências bíblicas foram extraídos da Nova Versão Internacional (NVI), © 2001, publicada pela Editora Vida, salvo indicação específica.

Catálogo na Fonte do Departamento Nacional do Livro  
(Fundação Biblioteca Nacional, Brasil)

---

Burns, Jim.

Unidos: devocionais para casais crescerem juntos / Jim & Cathy Burns,  
tradução de Lena Aranha - São Paulo: Editora Proclamação Ltda, 2011.

Tradução de: Closer

ISBN: 978-85-86261-09-1

1. Cristianismo 2. Auto-Ajuda

---

Todos os direitos reservados à Editora Proclamação Ltda  
Rua Rafael Sampaio Vidal, 291 - Barcelona  
São Caetano do Sul - SP - Cep: 09550-170  
Fone: (11) 4221-8215  
e-mail: contato@editoraproclamacao.com.br  
www.editoraproclamacao.com.br

*Para Randy e Susan Bramel*

Vocês tocaram nossa vida de várias maneiras.  
Obrigado pela amizade, mentoria e paixão pela missão.





# AGRADECIMENTOS



## *Obrigado*

Christy, Rebecca e Heidi vocês veem um casamento imperfeito de perto e em sua vida. Se conseguimos chegar lá, vocês também conseguem. Estamos orgulhos de quem vocês são e em quem estão se transformando.

Cindy Ward você é uma grande parceira na missão e uma notável fonte de encorajamento.

Equipe da HomeWord, vocês trabalham duro para servir as famílias. O esforço de vocês tem valor eterno.

John Wallace, David Peck e Dave Bixb, o Home Word Center for Youth and Family [Centro da palavra para a juventude e a família], da Universidade Azusa Pacific, é um sonho que se torna realidade. Somos agradecidos pela amizade e pela parceria.

Karen e Dale Walters; Pam e Craig Alexander; Jill e Glen Corey; o papel que vocês desempenham em nossa família como avós é uma de nossas maiores fontes de alegria e apoio. Somos profundamente agradecidos.

Kyle Duncan, Greg Johnson e Jeff Braun, vocês são mais amigos que editores. A graça que demonstraram conosco durante o período em que escrevemos este livro foi uma dádiva de Deus. Que privilégio trabalhar lado a lado com vocês para trazer mensagens de esperança e cura...

# CONTEÚDO



INTRODUÇÃO.....	II
1. CONFIE NO AUTOR DE SUA HISTÓRIA.....	15
2. NÃO PERCA DE VISTA O OBJETIVO.....	19
3. O PODER DO PERDÃO.....	23
4. COMPROMISSO NOTURNO NÃO NEGOCIÁVEL.....	27
5. O EFEITO DA FELICIDADE.....	31
6. AMOR SERVIL OU AMOR EGOÍSTA?.....	35
7. O CÓDIGO DE PUREZA.....	39
8. O CREDO DE JESUS.....	43
9. O QUE DEUS ESTÁ DIZENDO PARA VOCÊ FAZER?.....	47
10. A PERSPECTIVA ETERNA.....	51
11. LONGEVIDADE EM SEU CASAMENTO COM RESPEITO E A.C.E. ....	55
12. SUA LISTA DE AFAZERES NO CASAMENTO.....	59

13. TERAPIA DA AÇÃO DE GRAÇAS.....	63
14. TRÊS PERGUNTAS.....	67
15. ATITUDE É TUDO.....	71
16. SEM ARREPENDIMENTOS.....	75
17. PAPAI.....	77
18. A PRESTAÇÃO DE CONTAS FORTALECE O CASAMENTO.....	81
19. CONTINUE A ENTESOURAR.....	85
20. CONCLUSÕES PRECIPITADAS.....	89
21. HISTÓRIA DE AMOR.....	93
22. PARE.....	97
23. SEU CORPO E SEU CASAMENTO.....	101
24. QUANDO RELAXO, SINTO CULPA.....	105
25. DEUS SATISFAZ NOSSAS MAIS PROFUNDAS NECESSIDADES.....	109
26. PENSE EM TERMOS DE GERAÇÃO.....	113
27. REAÇÕES FALAM MAIS ALTO QUE PALAVRAS.....	117
28. MOISÉS E OS AMALEQUITAS.....	121
29. DAVI E GOLIAS.....	125
30. MAIS PERTO DE DEUS, MAIS PERTO UM DO OUTRO.....	129
31. REACENDENDO O ROMANCE.....	133
32. CRIANDO CONEXÃO.....	137
33. A ORAÇÃO DE DESAFIO.....	141
34. OCUPADO DEMAIS.....	145

35. SOLIDÃO E PESSOAS.....	149
36. REUNIÕES SEMANAIS.....	153
37. O CONFLITO PODE APROXIMÁ-LOS MAIS OU... ..	157
38. CASAMENTO DE ALTA MANUTENÇÃO.....	161
39. INTIMIDADE FÍSICA.....	165
40. ROMANCE ESTRATÉGICO.....	169
41. PARE DE RECLAMAR, COMECE A USUFRUIR.....	173
42. FAÇA UM FAVOR A SEUS FILHOS: AME SEU CÔNJUGE.....	177
43. DESPERTAR É UMA DÁDIVA.....	181
44. UMA VIDA DE CONVERSAS RELEVANTES.....	185
45. DIFERENTE POR DESÍGNIO.....	189
46. FAÇA O QUE FOR NECESSÁRIO.....	193
47. AS MELHORES COISAS DA VIDA NÃO SÃO AS COISAS.....	197
48. TORNE SEU VALOR UMA PRIORIDADE.....	201
49. DEUS AINDA NÃO TERMINOU A OBRA EM SUA VIDA.....	205
50. ATITUDES E PENSAMENTOS.....	209
51. A DOR DA RAIVA E A LIBERDADE DO PERDÃO.....	213
52. APRENDENDO A PEDIR DESCULPAS.....	219

# INTRODUÇÃO



Ao longo dos últimos trinta anos tentamos quase todas as devocionais para casais e, para sermos totalmente honestos, em geral, falhamos na disciplina para continuar. A correria do dia-a-dia ou o sentimento de culpa por quase sempre esquecermos de refletir um tempo juntos por meio de um devocional, nos fez ignorar silenciosamente o que sabíamos ser importante para nosso crescimento. Este livro é o resultado de nossa tentativa de nos aproximarmos mais um do outro tendo e ao mesmo tempo um verdadeiro desejo de melhorar nosso crescimento espiritual como casal.

Temos amigos que leem a Bíblia inteira juntos, e outros que, todos os dias, passam um longo tempo com Deus. Não somos assim. Tentamos orar juntos quase todos os dias e decidimos ter um tempo semanal para mais conexão espiritual. Se está mais adiantado na estrada que nós, este livro talvez não funcione para você ou talvez tente segui-lo em cinquenta e dois dias, em vez de em cinquenta e duas semanas. Nosso desafio para os casais é começar aos poucos, e investir trinta minutos por semana. Isso pode parecer pouco, mas imaginamos que alguma coisa é melhor que nada, e é exatamente pelo que a maioria das pessoas se decide: nada.

*Unidos: devocionais para casais crescerem juntos* foi escrito com o intuito de ser lido em dupla sempre que possível. Cada leitura começa com

uma passagem bíblica e uma história ou um ponto principal relacionado ao tema em sua vida e em seu casamento. Mantivemos a passagem bíblica e o corpo da devocional curto porque achamos que é a melhor maneira de fazer devocionais para casais é a leitura em conjunto. A parte mais efetiva e impactante de cada devocional não pode estar nas palavras que escrevemos, mas nos diálogos “Conversas de fé” e “Um passo mais perto” que você e seu cônjuge podem desfrutar depois da leitura. Descobrimos que aprendemos melhor quando conversamos sobre os tópicos importantes relacionados a nosso casamento e que, sem comunicação direta, diminuimos facilmente a velocidade e seguimos em frente sem nos aprofundarmos.

Desafiamos os casais em todos os lugares em que fazemos palestras a dedicar determinada quantidade de tempo por semana para se reunir a fim de serem inspirados, comunicarem-se e orarem juntos. Nossa experiência é que nunca encontramos um casal que tenha se divorciado depois de orar juntos todos os dias e terem um tempo de crescimento espiritual pelo menos uma vez por semana. Talvez a parte menos desenvolvida na maioria dos relacionamentos seja o crescimento espiritual. Para alguns, essa experiência é muito avassaladora. Para outros, talvez não consigam se conectar porque há tensão ou raiva entre eles. Achamos que, independentemente de como se sintam em relação um ao outro, separar um tempo regular para focar o lado prático de sua vida espiritual fará maravilhas pelo seu relacionamento. Na verdade, ao longo dos anos, vimos resultados milagrosos quando os casais aceitam o desafio de crescer juntos espiritualmente. O resultado que ouvimos com mais frequência é que eles se sentiram *mais unidos* a Deus e um ao outro.

Assim, aqui está o trato. Queremos desafiar-los a ter um tempo semanal juntos para focar em sua vida espiritual como casal. Se não conseguirem fazer essa devocional em uma das semanas do programa, não desistam, apenas continuem do ponto em que pararam. Essa oportunidade de unidade não diz respeito a um período de legalismo, mas, sim, a estabelecer a prioridade para o crescimento espiritual prático e a conexão

de vocês dois. Aceitem o desafio! Algumas das devocionais são mais relevantes para vocês que para os outros, mas mesmo assim continuem. Essas Escrituras, histórias e observações são algumas das nossas preferidas. Os tópicos de discussão produzem ótimos momentos de conexão e até mesmo algumas lágrimas ou tensão. Mas o resultado é nos aproximar mais. Esse desafio exigirá alguma disciplina e disposição da parte de vocês para se aproximar de Deus e um do outro.

Estes dois versículos fazem muito sentido para nós: “Aproximem-se de Deus, e ele se aproximará de vocês” (Tiago 4:8); bem como o conselho de Paulo para Timóteo: “Exercite-se na piedade” (1 Timóteo 4:7). Com esses pensamentos em mente, esperamos que vocês encontrem proximidade, intimidade e conexão disponíveis para aqueles que as buscam e põem essas palavras em prática.

Bênçãos,

Jim e Cathy Burns  
Dana Point, Califórnia





# CONFIE NO AUTOR DE SUA HISTÓRIA



*Confie no Senhor de todo o seu coração e não se apóie em seu próprio entendimento; reconheça o Senhor em todos os seus caminhos, e ele endireitará as suas veredas.*

— PROVÉRBIOS 3:5,6

Qual é a história de seu namoro e de seu casamento? Deus esteve presente desde o início? Acreditamos que ele estava, independentemente de você reconhecer isso na época ou não. Alguns casais se conhecem sob experiências tão extraordinárias que só podem acontecer pela intervenção de Deus. Nossos vizinhos se conheceram e se casaram em um campo de confinamento de japoneses durante a Segunda Guerra Mundial. Quando eles morreram, sessenta anos depois, houve apenas vinte e quatro horas entre a morte de um e outro. Os pais de Jim se conheceram em um duplo encontro às cegas no qual sua mãe achou que seu encontro era com o outro rapaz, não com seu pai. Walt e Barb Larimore se conheceram aos cinco anos de idade, no tanque de areia de

um *playground* na igreja. Um é o único amor do outro e vice-versa. Todd e Becky perderam o cônjuge no início do casamento. A esposa de Todd morreu de tumor cerebral, e o marido de Becky, em um acidente de esqui. Eles uniram suas famílias e suas vidas. Os dois diriam que Deus, em meio às suas tristezas, também lhes trouxe alegria.

Conhecemo-nos no primeiro dia de faculdade e éramos “apenas amigos” antes de começarmos a namorar. Quando nos lembramos disso, percebemos que era muita coincidência o fato de duas crianças de diferentes partes da Califórnia escolhessem a mesma universidade, tivessem aulas juntos e amigos em comum com objetivos em comum. Depois de dois rompimentos com alguns começos e paradas durante a faculdade, casamos uma semana depois da formatura. Claro, olhar em retrospectiva é muito mais fácil que antever, mas quando rememoramos nossa história, percebemos que Deus estava presente.

Qual é a história do seu relacionamento? Como vocês veem seus primeiros dias e também nos dias de hoje? Atormentados pela infertilidade, consideramos cada um de nossos filhos milagres de Deus. Tivemos de aprender a confiar nele. Há alguns momentos de enfermidade, outros em que sonhos se transformaram em realidade e ainda outros em que os sonhos são desfeitos. Houve mudanças de carreira e mudanças para outras cidades. Esperanças nasceram, e promessas foram quebradas. Mas, em tudo isso, Deus estava e está presente. Não há realmente nada de espetacular a respeito do nosso casamento, mas, toda vez que examinados com mais profundidade nossa vida em comum, uma palavra salta à mente: milagre. Achamos que, sem a presença, o conforto, os estímulos e a orientação de Deus, não teríamos conseguido. Mesmo durante o tempo em que não sabíamos que ele estava nos carregando, ele estava, e ainda faz isso hoje.

*Confie no Senhor de todo o seu coração.* Essas palavras são excelentes, mas nem sempre fáceis de cumprir. Elas querem dizer que independentemente do que aconteça, ponha sua vida e seu casamento nos braços

amorosos de Deus. Sua esperança e sua fé podem repousar na certeza de que Deus jamais o deixará nem o abandonará. E isso é quase uma promessa. Com isso, do que mais você precisa para confiar completamente em Deus agora mesmo?

*Não se apóie em seu próprio entendimento.* Algumas pessoas dizem que a crença em Deus é uma muleta. Achamos que ela é mais como um pulmão de ferro. Todo casal tem a escolha de se apoiar em Deus, e não no próprio entendimento. Esperamos hoje que vocês escolham Deus. Ele, definitivamente, sabe muito mais sobre vida e relacionamentos que qualquer um de nós. Talvez vocês nem sempre saibam exatamente para onde ele os está levando, mas vocês não preferem ter o Deus que criou o universo guiando ativamente sua vida e seu casamento que, bem... vocês mesmos? Existe alguma coisa acontecendo em sua vida neste momento que vocês apenas não entendem por que está acontecendo nem o que isso representa? Em que áreas da vida precisam da presença de Deus?

*Reconheça o Senhor em todos os seus caminhos.* Permita hoje que Deus se envolva em suas atividades e em seus relacionamentos diários. Jesus disse isso muito bem no sermão do monte: “Busquem, pois, em primeiro lugar o Reino de Deus e a sua justiça, e todas essas coisas [tudo de que precisamos] lhes serão acrescentadas” (Mateus 6:33, comentário dos autores). É bastante incrível observar casais abrirem mão de administrar sua vida por conta própria para reconhecer Deus em suas decisões. Como um casal que conhecemos disse: “Quando buscamos a ajuda e a intervenção de Deus, simplesmente tudo começou a se ajustar.” Esse é o ponto! Onde você precisa reconhecer Deus hoje?

*Ele endireitará as suas veredas.* Que promessa maravilhosa! Deus não promete que a vereda às vezes não será difícil, mas promete — quando pomos nossa confiança nele, e não fazemos as coisas por nossa conta — que nos guiará. Quão incrível olhar nossa vida e nosso casamento em retrospectiva e dizer que Deus estava lá.

## CONVERSAS DE FÉ

- Namoro e casamento são diferentes para todos. Falemos sobre onde vemos Deus em nossa história.
- A Bíblia diz para confiarmos no Senhor de todo nosso coração e deixar que ele guie nossos passos. O que essa promessa representa para nós como casal?
- Eis como você pode me ajudar a pôr minha confiança na orientação do Senhor com mais frequência: \_\_\_\_\_. Como posso ajudá-lo?

## UM PASSO MAIS PERTO

### SUA HISTÓRIA

Escrevam juntos a história de seu relacionamento. Como vocês se conheceram? O que viram um no outro que os fez se apaixonarem? Quais são os pontos altos de seu relacionamento? Os pontos baixos? Se tiverem filhos, reúna-os em torno de vocês uma noite e contem sua história para eles.



# UMA MANEIRA SIMPLES PARA VOCÊ E SEU CÔNJUGE SE CONECTAREM



Esta coletânea de 52 devocionais ajuda casais a se aproximarem por meio de conversas sobre fé – aquelas conversas tranquilas tão vitais para a intimidade emocional e espiritual. Escrito tendo em vista as agendas cheias de hoje, cada leitura inclui questões interessantes para discussão e passos para ações práticas a fim de proporcionar um momento focado para aprender e falar sobre o que é importante na vida.

*Os temas dos devocionais incluem:*

CRIANDO A CONEXÃO

UM CASAMENTO QUE RECEBE MUITA ATENÇÃO

O EFEITO FELICIDADE

SEM REMORSOS

OCUPADO DEMAIS

ROMANCE ESTRATÉGICO



Reserve trinta minutos por semana para se manter conectado ao seu cônjuge. A intimidade conjugal dá trabalho, mas o trabalho pode ser agradável e interessante. Deixe Jim e Cathy Burns lhe mostrarem como fazer isso!

 Proclamação

ISBN: 978-85-86261-07-7



9 788586 261077